

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

五拜禮

日壹初月貳拾辰甲亥歲年拾叁緒光

號六八百五千壹萬壹第

正金銀告白

敬啟者本銀行在日本橫濱創立自一千八百八十年開業
資本金貳千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓
一銀備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百三十萬圓
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百三十萬圓
正金銀行設在橫濱并分設各埠 日本東京 神戶
長崎 北九州 天津 牛莊 香港 孟買 倫敦 橫濱
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多
年本行專營買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商銀戶附貯本行利息列
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

染坊公同



SCOTT'S EMULSION

油肝魚鯊白乳



臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總行設在台北實收資本銀五百萬元
分設本港日本及通商各埠專營買賣匯兌
兌現等項利息列左 十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算 三個月期週息三釐算
日息週息二釐算 貴商銀戶請移玉步
到中環皇后大道第 四號即郵政總局對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日 臺灣銀行代理人謹啟

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價
極相宜 貴客光顧請移玉到本行
商議此佈
光緒三十年一月初五日
洛士利洋行謹啟

萬國寶通銀行

敬啟者本銀行實備資本美金銀壹千萬
員總行設在英國倫敦分行在東京
舊金山 上海 漢口 孟買 香港
橫濱 天津 廣州 北京 神戶
代理人於各埠均設分行 凡欲
匯兌 儲蓄 買賣 匯票 等項
均可向本行接洽 辦理格外妥當
即行公司右鄰如有匯兌附屬生理
玉至本行面商價格格外相宜本行
辦理始志在推廣生意仰祈留意是荷

牛肉鐵酒精

此酒係用牛肉及鐵質煉製而成
能補血氣 壯筋骨 治貧血 弱
症 凡男女老幼 體弱多病 經
期不調 產後失血 以及小兒
疳積 諸症 飲之無不神效
每瓶售價 大瓶一元 小瓶五角

百補高酒精

此酒係用名貴藥材及高麗參
煉製而成 能補氣血 壯精神
治虛弱 諸症 凡男女老幼 體
弱多病 經期不調 產後失血
以及小兒疳積 諸症 飲之無
不神效 每瓶售價 大瓶一元
小瓶五角

生髮香水

此香水久已馳名 能生髮 潤
膚 治脫髮 諸症 凡男女老幼
體弱多病 經期不調 產後失
血 以及小兒疳積 諸症 飲之
無不神效 每瓶售價 大瓶一
元 小瓶五角

會伯廉痢嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥為天下治病及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸痧痢嘔肚痛等
症有九類此藥一到立即回春各埠皆知其利用
故每開藥方多令人購服各家宜即日備一
樽以為防便各藥房皆有發售
大樽價銀一元 小樽價銀半元
香港寄售處威建藥房

聲明告白

啟者本公司如有取到各號之貨須認明本公司認貨圖章
為實再 貴客所交貨項須交到本公司寫字樓蓋印日字
樣收銀圖章并由蘇鏡洲或霍友石簽字方為實據倘有各
件賒借為經手是問與本公司無涉先此聲明以免後論
光緒三十年 十一月廿四日 文武廟直街一百四十六號華安公司謹啟

敬頌良師

陳英錦老師在西營盤大馬路教授華文多年曲成人材若
口婆心認真善誘無倫比兆炳等現荷其教育四年得力
在茲本水派源深感德愛誌數語先示不忘 萬望
甲辰年 十一月廿四日 受業 張公惠 張兆炳 全啟

出賃

茲有貨倉一間在灣仔閣頭海旁門牌一百一十一號A倉
位光亮通爽租價相宜如欲租賃者請至德輔道英昌號
寫字樓面議此佈 甲辰年 十一月初六日 三昌號

光緒三十年 十一月廿八日

西盛金舖謹啟

省城十八甫

十七號廣利啟

啟者茲皇后大道西門牌二百三十五號品泉和記茶居全盤傢私什物頂與復興堂承受仍用同品泉字號加多佳配二字定於本月十八日交定准二十八日交易清楚如有舊人欠到各號貨項揭借會担保等項祈爲早日與舊人理妥如遲自誤與新人無干自頂之後倘生意盈虧與舊人無涉

此次我役殺屬華人倘係他國人民勢必成爲交涉大案實於中立名義有關係求大部迅賜照會俄使飭令俄領事速將兇犯交出會同華官審辦俾安衆心而免意外除稟南洋大臣外職商何良棟嚴信厚朱佩珍沈敦和周晉彪虞和德蘇德彪樊某王子坊李厚祐方舜年葉貽釗等急切上稟據寓滬甯紳公函謂俄艦水手慘殺周勝友俄官不將兇手交出我同鄉迫於公憤人之常情然我等已在盡力設法以伸死者之冤日前公稟道臺曾蒙復函傳諭同鄉靜候商辦已將原函登報越荷公察俄領事久無復文竊恐我同鄉盼切昨又函致領袖領事請持公議頃又分別電稟外務部南洋

人竭力資助○同日下午十一點四十分電云日將宣報稱椅子山與各砲台已於下午一點五十分交割爲獻之質

○英使臣電 駐日本東京英公使電云圍困遼東之章署有變更昨日已傳示謂除日本政府運船外凡無格外特照之船皆不准進大連灣

電報譯錄

○南清電音 威海衛四號電云英兵船晏多羅勿打由處起程往旅順船中加增軍中醫士並藥物甚夥○同日

啓者
九百零四年十二月三十一號止截此佈
一千九百零五年 正月一號
李及柯倫治啓

啓者由本日起
Arthur Henry Ough
亞路佛比利亞先生已入爲本公司之股份
此後即照常以李及柯倫治之名辦理生意事務此佈
一千九百零五年 正月一號
香港李及柯倫治啓

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家秘製
不瀉不墜解毒得法兼能開胃扶元凡花柳輕
重症及酒濕胎毒墜毒均萬發萬中久馳名中
外惟近多假冒本堂扶元藥影名目射利誤人
祈爲細認老舖佛山北勝街省打銅街北約
香港中環串利街上海英界五馬路
再者本堂買賣均係現銀向無揭借担保滙兌等事如有向
外揭借担保滙兌惟經手是問與本堂無涉黃慎堂謹啟

論商部與商業之關係

今欲明商部對於國家應盡之義務當先劃定商部對於國家所得行政之權限大約凡歸入實業界者皆得由商部直接管領保護之大如鐵路礦產航業製造局廠次若各項公可次若行商坐賈百工執事罔不隸於商部管領之下商部得以直接盡其義務乃得以直接享其權利蓋凡百事爲未有權限不明而可以施之行事而悉當者故謂商部今日第一要義宜先定行政之權限也

權限既明乃議經畫東南利源既闢宜日謀國長進之計西北荒僻不通道在力求經始造端之法減土貨出口之稅以輕其成本而抵制洋貨之輸入擴工藝製作之場以多成熟貨而減少生貨之輸出一轉移間而未興之利次第舉行既興之利逐漸增進旁溢之利徐圖收復此實商部今日至急最要之切實辦法也如是則經畫粗定矣

經畫既定乃謀保護保認華商之在外者使不致受虧
苛待其遇有外人苛待華商之事事無巨細有欽使則歸欽
使直接保護之有領事則歸領事直接保護之其有厚蓄積
喜創事業思歸國以謀利其本群或利其本省者尤當加意
保護之若保護內地之商人則首在實力提倡凡商民之鞠
一公司立一商會皆可由商部直接贊成之如察其實爲大
則在民力不足雖由商民請於商部商部應量力補助之

否則飭由該地方官酌籌官費以補助之畧如解賠款攤撥
欠解皇室經費與學堂送學生出洋提用公款之例又凡與
外人交易尤宜實力保護之期於平允信實兩不受虧如此
辦法不獨保護商業而且保護國權此商部之最宜注意者
也若工藝一途其有能發明新法創造良品者當予以專利
補助其推廣銷路之力又如和興公司或自辦鐵路開闢產

羊城日聞

100

○柳州匪焚鄉村 粵西訪事專函云柳州之匪日前屢
擾亂迭遭官軍擊敗現已竄往苗匪地方該處山深嶺峻
木藪集官軍未敢輕進惟是處歐陽馬村松木大埔等鄉
有喜勇駐紮向無匪踪迨自該營拔隊他往匪股大隊下
將此村住宅銀兩穀米牲口盡行搶掠併擄去少婦多名
將男女孩童不少隨將房屋掃平焚燬迨盡始回巢而去
民等遭如此殊堪痛恨

○過境流民滋擾 近有外省流民男女數十人結隊分
省城市壓向舖戶丐資稍不償所欲便滋擾不已至釀事
前月二十七日若輩齊至城東鷄翼城沿門丐錢旋據某
店稱彼等甫出門查檢藏洋帑二百餘枚盡變贖鼎登即

○沈廣府保護柴商 前有棍徒在城外林公廟私設公所勒收柴商船捐經廣州府沈太守訪聞通稟大憲示禁并拘棍徒懲辦在案乃棍徒惡不畏法仍敢暗中勒收昨爲沈太守查悉再行明白示諭畧謂案照光緒三十年二月本府前次任內訪聞有棍徒謝清泉即恩培黃天相等以捐修堤岸橋梁爲名在城外林公廟設局開收船捐尅剋柴商船戶富經委員查明調驗簿據由府通稟奉署兩廣總督部堂岑批

准勘石永禁并拘黃天相謝清泉等懲辦案船照舊清再
不准抽收船費所有燕和堂捐建堤橋經費銀一千二百元
由番禺縣會同隄工局楊委員稟奉善後總局核准發還收
領先經本府出示曉諭在案乃該棍徒謝清泉等差拘未到
輒以船戶會合勝等出名飾詞混稟希圖翻異隨飭縣委勘
查由陳前署府督同核議以柴行另舉值事變通抽收恐滋
流弊請將該柴商稟留水坦仍照舊址留同作爲官担灣泊

柴船提買稟復奉善後局憲批查該處水田前據稟由柴商將前繳一千二百元作為報効承領業經批飭毋庸置議在案據稟由柴商另舉值事變通抽收流弊滋多不為無見惟所稱兼為民間日用所必需該處既作官田請准其照舊澆泊免于抽繳作為體卹柴商起見應准照辦等因奉此是則該林公廟內不得再有設局抽收柴船規費案據確鑿不移

乃本府前日因公出城步行至林公廟見有木板懸掛障
局委員上年舊示另在牆上粘貼告白該棍徒仍敢勒抽
船費用並不見有前示勒石永禁之碑當飭將木板告示收
帶回署似此飾詞瞞抽顯違功令殊屬狡詐已極除札縣嚴
拿各棍徒務獲究辦外合再明白曉諭爲此示諭該處柴商
船戶人等知悉該林公廟前土名滄塘漏口向來灣泊柴船

仍准照舊灣泊無論何人不准抽收規費以恤商艤而
用倘有棍徒指官擅騙捏詞抽收立即扭獲送府以憑發
究辦決不姑寬凜遵毋違特示

○三省會剿竄匪 廣西峒匪及劉春霖潰散之營勇次鎔
勦平迭經雲帥電奏惟聞各匪多竄入貴州邊境黔撫電
告急尋奉諭旨飭令三省會剿云

○看管辦捐委員 日前有請知縣知用石硯者

聞因相項虧空已奉大憲參追先行發交南海縣看管

○白膏加價 土膏統稅開辦各情已登前報茲聞省城熟膏行公議自十二月初一起白膏每兩加價一錢二分云

土白烟味遠遜洋藥凡吸食土白之人利其價廉耳今既加

重土捐而英人堅持烟台成約不允加抽洋藥便兩者價差

日甚矣此皆流毒洋藥日增土白日減稅款收入有阻

利權外溢無窮是富有以善其後也

○江督整頓南洋兵艦 署江督周玉帥諭飭籌防局署
泰西各國講求武備首重海軍中國兵輪因陋就簡往往
礁擱淺被撞失事皆由於沙線羅經圖表平日不知講究

... ..

觀感該局務須實心實力認真籌畫切勿瞻徇推諉云云
○日艦與第二波羅的海俄艦隊比較 神戶報云俄報載
有俄國船主克賴圖所算日本艦隊與俄國第二艦隊之比
較表茲錄如下惟魚雷艇及驅逐魚雷艇之排水皆不在內
(日本) (俄國第二艦隊)

掛亦總數	十一萬六千
大口砲	六十六尊
中口砲	二百十四尊
小口砲	六百六十四尊
魚雷筒	二尊具
兵 數	一萬四千四百卅五名
	八千五百二十一名

○條陳整頓旗兵
聞某大員擬上條陳畧謂旗民自挑得錢糧後每月可得數金雖不足以贖家然亦足以自給是固我朝之深仁厚澤也然旗民往往獲得錢糧後多有以之爲可恃終日嬉戲不營事業實有負國家恩典而游手好閑從事賭博更有時好淫烟以致不能贖家而又無業營生未免因之偷竊及招搖詐

堂數年方准入選。並請在京添設八旗講武學堂。廣收八旗子弟入學。訓習教以忠君愛國。立身行事等學。爲宗旨。次則教以武備操練。攻防等學。使國款不虛。旗民有執業實食。勸忠教孝。除暴安良。肅清兵於民之意也。云

○奉天戰後蕭索情狀 紐約某報奉天訪事人函告云。今在我營前。面奔往四十里見該處一帶情景甚爲蕭索。田中

所植各物概遭兵馬蹂躪前人煙稠密之村落四五十處
已成一片瓦土祇有一處村落尚見有華人踪跡緣村人之
所以逃匿者非畏俄人實畏彈藥耳俄兵時往村民家拾
廢核器用及已經砍伐之樹木等以代柴薪余在途中所謂
華人不及二十人且大半係行旅婦人則祇一老嫗在額爾
敦瓦中區搜尋物現在來往該處者無須隨帶舌人因華土

限殘加後殺
已各鳥獸散無待告語也時時見俄兵分散於田疇間衣
衣驕觀之幾與華人無別村落附近飢犬猶翹樹枝上寒
縮頸牽足各處有深塹及砲基甚多或有兵士監守或不
守地上血痕斑斑可認膺衣殘靴斷足折脛零彈碎鐵堆
滿地且有俄兵叢墓甚多云
○此類難償 俄國奴維奧吾奈米亞報近著一論其大

謂自開戰以來我俄國人中主張占領滿洲及遼東兩地毫無所益者不一而足如彼輕躁之政治家且妄將膏泥易名曰基希尼(即無用物之義)甚至有謂今與日本戰不惜埋葬數十萬人於滿洲山野異日在東京議和是山野必退還於中立國之支那俄國有百害而無一利者何其處語若是誠不值識者一笑也今夫我俄國人苟注

佳乃所以不出此者蓋絲一經併有遼東半島即得險要根據之地倘將來清國或亞細亞一有亂事則可據遼東半島而恣其野心此則韓半島所絕無之利益也然則日本之野心如是遼東半島之價值又如如是可知遼東半島如火車之緩急器其力實足以左右全局俄國若永遠領有是島實足以沮遏黃禍之西漸云云

○索還俄將交涉 俄國十官自從旅順逃至烟台後在烟台

台之日本領事當即照會東海關道謂必須將其扣留東海關道即請於俄領事謂必應將該士官等送交中國官吏但俄領事則以爲該士官等並非戰鬥員必不能交出目下正在互相爭執云

○德兵傷人 外務部照會駐京德使畧謂工巡總局咨上月十二日晚九點鐘有貴國臨兵一名在汴子河一帶酒後滋事并跳牆擅入民宅致將恒姓刺傷工巡局巡捕前往彈

喉亦被刺傷等因爲此照會貴大臣即行查明滋事兵丁核
律懲辦並將肅隊嚴加約束以免以後再有此等事件
○奉天難民流離困苦慘狀 現在奉天避難之民其數至
五萬以上如欲徧行賑恤終屬不能因此增將軍欲令其中
之數千人前往北滿洲地方開墾荒田以馬車二百餘輛分
頭載送已經啓程矣沿途夜間露宿老幼婦女中寒中餓半

○防查俄人密運 此次在直省臺台停車場被扣留之彈藥實係迭交俄管之軍需品至爲明白惟俄公使尙向外務部節辭強辯謂此項彈藥係供給北京天津駐屯軍所用並非欲運往戰地故中國政府一面電諭袁總督詳查其事一面電飭庫倫齊齊哈爾張家口等處之官吏令其速將俄人

由藏古地方密行運送前報之阿拉巴木料一萬一千五百
如再有此等事故即惟該地方官是問云云至於藥料彈藥
悉爲中國充公矣

○盜賣耿精忠遺產 遵化州東陵相沂有地約二百方畝
本係耿精忠後人世守之產現耿氏式微不及照顧被鄉匪
斯佐領名下之趙某私賣與俄國教士得價一萬二千兩業

且又的係盜賣遠將該佐領奏現由外務部向俄使辯護此事尚未得要領又聞本係趙與吳爭訟後斷歸趙即由趙售與俄教士云按康熙間有俄人來歸者與滿蒙人一律編入旗籍俄人亦隸爲鑲黃旗名俄羅斯佐領云

○以留聲機器教官音 美國報云卜技利大學堂東方教習事甘蘭雅現設一新法以中國官音教各學生先以官音

說出吸之以留聲機器筒使學生各購一具雖獨居一室不
覺師保之常臨而外學之欲學者亦翫然如聞而異地猶是
同堂也

○章京由譯學館考補 前者外都章京擬由譯學館考補
不僅以通曉各國語言文字爲能須體驗其人品端正練達
時務熟諳外情方克入選庶免庸才慳慳復置邦交間繆譯

之各員將來亦欲歸併云

甲	辰	年	輪	壹	月
德國	火船	名巴仁			
英國	火船	名九江			
德國	火船	名希連			
德國	火船	名加那利	臣	接	臣
英國	火船	名海龍			
德國	火船	名威路核			
那國	火船	名晏打			
英國	火船	名邊勞文			
法國	火船	名海內			
美國	火船	名丁拿巴			
美國	火船	名地理問			
英國	火船	名利定頓			

美國郵船	名高麗	准于拾貳月初壹日開行	前往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船	名萊比	准于拾貳月初五日開行	往西貢星架坡庇能孟買哥林保法國
美國郵船	名急的	准于拾貳月初捌日開行	前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船	名摩路打	准于拾貳月初玖日正午開往	石叻庇能哥林保孟買英京等
英國郵船	名西伯利	准于拾貳月拾玖日正午開往	上海日本檀香山舊金山
美國郵船	名加力	准于拾貳月廿陸日開行	前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船	名蒙古	准于拾貳月廿玖日正午開往	上海日本各埠檀香山舊金山

往新金山等	火船太原	拾貳月拾五日開行	太古洋行
往上海	桑島	天津	火船廣平
往廣州	灣北	海防	火船香港
往上海	日本	火船巴仁	仁
往汕頭	鳳凰	火船甘肅	仁
往澳洲	頭	火船海龍	仁
往香港	神戶	橫濱	火船保先大
往海防	火船阿內	火船	保先大
往上海	火船安平	火船	安平
往古達	山打根	火船茂生	茂生
往上海	火船桂林	火船	桂林
往上海	火船湖北	火船	湖北
往上海	火船普樂士	火船	普樂士
往小宋	呂	火船沙非路	沙非路
往汕頭	廈門	福州	火船海澄
往上海	萬島	火船龍門	龍門
往神戶	火船衣路	火船	衣路
往安南	西貢	火船安波	安波
往安南	西貢	火船金隆	金隆
往廈門	石叻	庇能	火船豐美
往汕頭	廈門	淡水	火船士都平
往海口	海防	火船加臣	加臣
往橫濱	火船倫打	火船	倫打
往衣路	衣路	宿務	火船開封
往巴拿	牙	介休	火船京盛東
往廈門	石叻	庇能	仲江
往新金山	火船威利	核	威利
往神戶	橫濱	火船衣利士	衣利士
往海防	火船衣架	火船	衣架
往直江	鎮江	火船衣架	衣架
往小呂宋	火船得安	火船	得安
往新金山	火船奧斯利	火船	奧斯利
往安南	西貢	火船必大得	必大得
往上海	日本	溫哥華	火船毯拿皇后
往安南	西貢	火船新金門	新金門
往上海	橫濱	火船巴路	巴路
往星加坡	庇能	劍吉打	火船米實
往長崎	神戶	橫濱	火船支華
往島崎	神戶	橫濱	火船支華
往長崎	神戶	橫濱	火船支華
往日本	威多利	打甘	火船地埋
往上海	火船刺	火船	刺
往汕頭	廈門	淡水	火船符理佐
往子些	路英	安曼	火船巴刺
往鳥約	火船加斯	火船	加斯
往比利士	火船厘士	意沙	厘士
往神戶	橫濱	火船比達	比達
往星加坡	庇能	仲江	火船保奧
往神戶	橫濱	火船伊梁	伊梁
往星加坡	庇能	仲江	火船毯拿

新少	宣沽十號孟米紗五十包	一百零八員五
	又沽十號孟米紗五十包	一百零九員
	又沽廿號孟米紗五十包	一百一十三員
衣布	林沽廿號孟米紗五十包	一百一十六員
	又沽廿號孟米紗五十包	一百一十三員
	又沽十號孟米紗五十包	一百一十五員
	又十二號孟米紗五十包	一百一十四員
舊少	宣沽廿號孟米紗五十包	一百一十一員
	又沽十號孟米紗五十包	一百一十員
	又沽十號孟米紗五十包	一百一十員

打刺的沽廿號孟米紗五十包
蘭萬和沽新干貝五箱
又沽加應子四箱
又沽粗皮鮑五箱
又沽柴魚十札
廣全昌沽粉絲三十包
又沽排尤十五包
又沽白果十五件
又沽元干蝦二箱
又沽執手蜆四箱
又沽柴閩五包
廣南隆沽桃尤十五包
又沽排尤十五包
又沽暹干二十包
又沽干貝六箱
又沽白菜二包
長裕行沽西米二十包
又沽花生三目包
又沽雷州粉什包
又沽蝦仔十包

- 省城米市平淡
- 新公烟價壹千壹百貳拾柒員五
- 新姑烟價壹千零捌員五
- 舊年新白皮壹千貳百員
- 現年新白皮壹千壹百員

甲辰年拾壹月廿廿日禮拜肆金銀各
 買入連票照昨日行情壹式
 買入卽期司連票壹拾壹陸捌柒五
 買入三十天司連票壹拾壹柒五
 買入六十天司連票壹拾壹捌壹式五
 買入三個月司連票壹拾壹捌壹式五
 買入四個月司連票壹拾壹捌柒五
 買入卽期佛冷單式肆捌五
 買入大金頭肆捌壹式五
 買入花旗紙肆捌壹柒五
 買入勞卑銀壹肆柒式五
 買入孟米仰光廿三天單壹肆柒柒五
 買入勞卑紙壹肆柒式五
 買入勞卑銀壹肆柒柒五
 買入日本三拾天單每千玖捌壹式五
 買入日本紙每千玖柒捌柒五
 買入石叻度能卅三天單平換
 買入集紙每千捌水無盤
 跟賣京單壹拾壹五陸式五
 沽出八打威電壹壹柒五
 沽出勞卑電報壹陸陸

一百一十八員
七十五員
一十八員
七十五員
一十四員
十七員三
七十三員
三十二兩
四十五兩三
七員五毫
廿一員五
廿一員六
十六員
七十四員
一十四員
四員八毫
五員三毫
二員三兩
五員五毫

○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○貳冬壹千貳百五拾員
○叁冬壹千叁百肆拾員

○十足集金每兩五拾叁員肆
 順舊山單舖柴欄柴五
 沽出石叻電報無價
 沽出上海電報按柒零壹五
 沽出日本電報按陸五
 生銀價式捌壹捌柒五
 街外武魁
 是早八九大金每個銀拾壹員捌
 是早一壹英金每個拾員零貳式
 香港新銀每千加水銀拾壹員
 舊板光英每千加水貳拾五員
 新板光英每千加水拾壹員
 呂宋銀每千無價
 呂宋紙每千無價
 金邊光每千加水拾壹員
 金邊紙每千低水玖員
 是早印日銀每千加水拾壹員
 是早省銀每千加水拾員零捌
 貨項紙水一磅
 夏早生壹雙每千加水肆員五
 是早省單每千加水叁員五

[illegible]

音電頭解

○花旗輪船公司火船名西伯利亞初壹早由橫濱開行約初亥日到港
○板連洋行火船名岐連發拾壹月叁拾日由星架坡開行約初陸日到港
○昌興公司火船名阿何仁拾壹月廿捌日由長崎開往碑戶
○昌興公司火船名日本皇后拾壹叁拾日由安抵溫哥華
○昌興公司火船名伊打柏壹拾玖日由長崎開往上海來港
○法國公司火船名伊拿西文拾壹日叁拾日由星架坡開行經西貢來港
○宜公司火船名何比些可壹月廿玖日由星架坡開行約初陸日到港
○招商港局火船名美富叁拾日由上海開行約初叁日到港
○火船渣文尼加士拾壹月初捌日由威多利開行來港
○順昌洋行火船名尼文地拾貳日由蘇倫開行經日本約拾捌日到港
○太古洋行火船名體加素路拾壹月貳貳日由星架坡開行約廿捌日到港
○太古洋行火船名柯勞拾壹月廿五日由星架坡開行約初壹日到港
○太古洋行火船名卡刺高拾壹月廿五日由星架坡開行約初壹日到港
○招商港局火船名遇娘拾壹月廿陸日由烟台開行約初壹日到港
○勁行火船名邊刺力拾壹月廿陸日由星架坡開行來港
○好時洋行火船名支華拾壹月廿柒日由打加沙開行約初五日到港
○東西輪船公司火船名加力叁拾日由檳嶼開行來港
○火船名南生拾壹月廿捌日由星架坡開行來港
○火船名聖非倫拾壹月廿玖日由烏約開行來港
○昌興公司火船名印度皇后拾壹月貳拾日由溫哥華開行來港

首創洪桂昌先生

延年祖師云水足
長壽翁年過食斯
丸能轉老還童夫
婦食斯丸能稱好
命公產後食斯丸
精神氣血充乳少
食斯丸乳汁如泉
湧病後食斯丸十
日如生龍
在上環馬路開設

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡臣商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試則食此丸三錢當時精神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈話行路更快幾倍乃係本堂正藥之功別家難效食九十分丸味以辨真偽每兩銀五毫

昌精製花
 柳各項丸
 散發兌
 舖在香港
 上環大馬
 路
 一棧在粵
 東省城下
 九甫開張

光緒三十三年拾貳月初壹日 此紙由香港華字日報館刊

往上海日本各埠輪船公司

兼接搭客往來各埠 又接搭客往來各埠 又接搭客往來各埠

○高麗 准三月初一日開行
○急的 准三月初八日開行
○西伯利 准三月十九日開行
○加力 准三月廿六日開行
○蒙古 准三月廿九日開行

本公司兼接搭客往來各埠 又接搭客往來各埠 又接搭客往來各埠

大商會

往汕頭廈門 往汕頭廈門 往汕頭廈門

○符理佐平 准十二月初十早開行
○士都平 准十二月初三早開行
○大利金 准十二月初一早開行

往汕頭廈門淡水

○符理佐平 准十二月初十早開行
○士都平 准十二月初三早開行
○大利金 准十二月初一早開行

往長崎神戶橫濱

○之班拿士 准十二月初八日開行
○之班拿士 准十二月初八日開行
○之班拿士 准十二月初八日開行

往汕頭廈門

○符理佐平 准十二月初十早開行
○士都平 准十二月初三早開行
○大利金 准十二月初一早開行

往汕頭廈門

○符理佐平 准十二月初十早開行
○士都平 准十二月初三早開行
○大利金 准十二月初一早開行

往上海日本各埠輪船公司

○高麗 准三月初一日開行
○急的 准三月初八日開行
○西伯利 准三月十九日開行

往汕頭廈門

○符理佐平 准十二月初十早開行
○士都平 准十二月初三早開行
○大利金 准十二月初一早開行

往汕頭廈門

○符理佐平 准十二月初十早開行
○士都平 准十二月初三早開行
○大利金 准十二月初一早開行

重慶戲院

○正本 秦坡三橋老楊林
○出頭不演 謝太師征北海

太平戲院

○正本 金葉菊 下卷
○出頭 歐子朋大鬧各埠

華安公司謹啟

何潤光西法鑲牙

啟者由美同華數載現遷往德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

胡王氏女師在本港國家醫院學習看護產婦之學業已有
年工夫純熟人復隱隱無雙 政府給發執照准執接生之
務現寓西盤盤第四街十三號樓上諸君慶免官男欲往邀
聘與理堪信妥當成到中環得忌笠街十二號敝館內就有

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋船輪船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港

廣
OIL
Y LD

諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓
校保外單則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
甲辰年 正月初五日 呂士 富事總理人趙楚山啟

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各

啓者威北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並鋪
設火險以及厚牛無火燭之虞倘有失慎竊備快捷規矩極

司益正壽保及火燭保險兼

橫濱正金積聚生財有限公司

啟者本公司開辦資本銀壹百萬員專售各國名廠之度兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各欸章程格外之妥善 諸君光顧請移 玉趾德輔道西門牌第壹百七拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局

緒三十拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啟

廣東省
舊荳欄
東成隆始創五穀石印書局

畫碑帖時務書籍文醫方大小文件等工精價廉依期

議是荷
光緒三十年十月

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師
論港澳內地均可代為安放安貼詳明用法 貴客欲購

光緒三十年六月初四日
天祥洋行謹

告 廣
LUBRICATING OIL
COMPANY LTD

清期而且燃燒耐久
貴客光顧請到本行面商爲望
一千九百零四年 十月 廿六號
全權代理人天祥洋行謹啟

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各

白付竹絲苗白米家口本土番米自榨頂上土生油兼營
種色酒氣味醇醪久已馳名中外屢見富商賜顧轉接維
艱今特開設一舖在港德輔道西門牌壹百壹十九號即二
舖頂上以便貴客隨時利取如定辦各貨依期不悞至

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈鋼板大小鐵鏈并
旗水氣船上車冊器具及礦務局製造局物料一切俱全
常有各色煤礦官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門

美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬
小俱備現至冬令火燭堪虞弗論豪商碩買均宜各置一
萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞
兼貨美童叟無欺如 諸君合意者請到中環都爹厘街門

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲特將
上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊
架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包
薄片并起炕椅條玻璃各欸車邊壹號觀鏡妙寫洋字招

光緒廿八年十一月初四日 香港中環協興主人

緊要告白

啓者茲有楊某假冒玉明公司章收銀令特佈告各
號有與本公司交易者祈爲細察切勿爲其所愚倘有錯交
與本公司無涉特此聲明以免後論
一千九百零四年十一月八號 玉明公司謹啟

忠驊馬房告白

敬啓者本局所設在跑馬場內有馬六十四匹
式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高六軒昂配各
適宜凡駕駛安全均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼
妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口見昌隆珠寶

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌基百利公司對面
利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）
甲辰年 九月 十七日 三基申

店新設在香沙
白一合號明牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

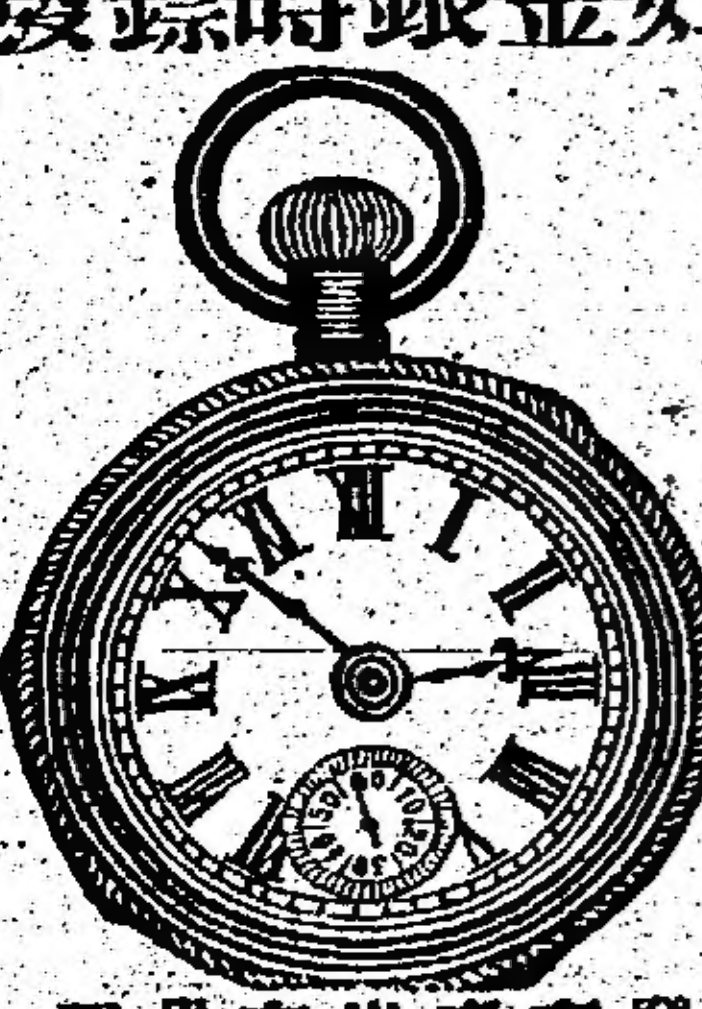
在香港環大馬路開
賣童裝無欺久蒙

開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十
三號上下樓相通專辦歐美各國上等時款洋貨
衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷涑結縐襪毯金山各
款古皂威靈頓客時款男女絹麻花領仔衣

款儒履俱備發客

上好
啟者本行常有新到各款金銀時表間表又鈴頭金表
表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表
發售價格相宜此

售發鏢
請認本行探買是荷
貴客賜顧請移玉
至都參利街第五
號牛士



乙未年 七月初一日

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鑄造水喉喉花喉燈件等項狀
車房器具及起造物件工銀極其廉宜倘蒙各
客光顧請移玉至中環利源西街廿八號面議是荷
庚子年 三月 廿二日 羅寶朝謹啟

新到真高麗參

本店代售高麗真參先生真參已有三年凡染虛勞血症
癆瘵消渴淋瀝腰膝中風中暑霍亂核疫痰癆癰疽瘰癧後寒
熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參
最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月念
後往星加坡(每兩)大號五元 二號四元半
三號四元 四號三元半 五號三元
光緒三十年 三月 十七日 呈呈呈
香港德輔道南榮公司 蘇杭街濟生堂 全啟

招人批佃廣告

啟者本堂現有三大園三個取名大成就廣吉坐在香山小
壳地面約有二十餘頃均要時價批佃如有合意承批者請
到本堂代理人面議發批可也
一在省城同德大街口聯昌號 一在香港永樂街公源號
光緒三十年 十一月 廿一日 合和堂謹啟

遺失股票告白

啟者桂茂號占萬安公司股份三股由四千三百四十壹
號至四千三百四十三號今因股票遺失業向該公司報明
補給新票倘日後搜出及別人拾得視為廢紙此佈
光緒三十年 十一月 十三日 桂茂號謹啟

書畫真跡

現有家藏審定真跡名手字畫訂價出沽如 大鑒賞家賜
顧請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每日早由九
點半鐘至四點半鐘均可候駕
光緒三十年 十一月初八日 延年書室謹啟

告白

啟者余在英國祖家掛則丈量師處拾餘載後在本港丹備
機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大
道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應商賈之命凡
蒙賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出安
當人情倘不能出妥當人情分文不受特此敬告 壬子申
甲辰年 九月 廿七日 林拔繪則丈量師啟

潔白梳打發客

本公司自製潔白梳打漂力洗滌各物潔白異常況本公司
研究精美中西用洗滌行均無毀爛各物等弊只須少數可
敵別種多數且價值甚廉諸君試用方知功效之大也 貴
客光顧請移玉至文咸廟街一百四十六號本公
司寫字樓面商可也
光緒三十年 十月 廿七日 華安公司謹啟

告白

啟者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生
銀針古勞烏龍花包種茶及長春上小種長春玫瑰小
種秋蘭玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞
銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸
豐初年始創迄今數拾年叨蒙 諸尊貴識幸得中外馳名
前以嚴防假冒特稟請港 憲恩准恒美等茶准用時辰鑲
印為記又蒙 恩准遠信正記等茶以A及B為記別人
不得冒效乃奸商不長法每將恒美等茶之時辰鑲印假
冒或將八卦像影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記
之A及B印像冒效并查接辦之家每每專辦偽貨私相授
受欺騙遠涉 貴商實屬利己損人行同盜匪殊堪痛恨茲
特佈告中外 富商咸知如蒙 光顧請祈細察茶身葉色
氣味馨香與別不同并細驗時辰鑲印及A及B印內外
唐西文字則優劣自分免再受所欺小號實有厚幸然再者
如 四方君子有能查悉假冒小號各號及內外唐西字
請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便安一俟稟
官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不
食言此佈 甲辰年 七月初六日 王同士
粵東省城河南 洲頭嘴 遠信誠 同啟

本行已遷往德輔道
亞力山打行內欲採
買灰料布疋綢緞寶
梅等物者請移玉到
本行賞觀各式貨物
現銀九折此佈

威林寶路有限公司
光緒三十三年
肆月拾肆日
寶路公司謹啟

威比打蘭
士亞蘭的
火燭保險
燕梳公司

啟者威比打蘭士亞蘭的火燭燕梳
現擬妥籌賠償極快倘貴客光顧請
移 玉至中環利源街行賬房黃培面
議或請到上環大馬路福源火燭燕
梳分局內面議玉泉面商便是
光緒十九年 八月初四日 黃士
代理人神臣燕梳謹啟

遷舖告白

瑞記燕梳分局遷至上環皇后
大道杏花樓左便門牌叁百二
十一號頂樓開張 貴客光顧
請移玉步
光緒叁十年 拾月廿五日
司理人郭翼之啟

香港九龍留業棧揭

有限公司告白
啟者本公司由癸卯年五月甲辰年第五屆股本銀壹萬已集
滿通盤算定期於本年七月二十日開派期滿利息
利到本公司寫字樓收取是荷此佈
甲辰年 七月二十日 總司理人周少岐謹啟

軒利呢素雀巢牛奶

啟者美國所製之雀巢牛奶極各大醫家許為世間最美
最有益牛奶能令兒童強壯本局為世間最大之製造牛奶
行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人



三千二百名實至美而價廉消行至遠 諸君不吝賜顧
則家牛奶必能取諸君之方可以其子嬰孩及病弱者最
為適用且能耐久不壞各處俱有發售 諸君光顧請認明
別標為方知為真之牛奶遠勝別標也
甲辰年 四月 十八日 英國軒利呢素雀巢

德源

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜
香港中環德輔道中七號
石街口開張省城打銅街側
德源里生昌隆藥房內發售
粵東省城香港德源謹啟

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具其枝木
牌料什貨銀毛排扇香骨白骨金面扇時款摺扇雅扇
明角象牙銅器烟斗車各物一應皆備貨款甚多不能盡
錄今特邀請 梁竹亭翁接理倘蒙各賢號開照定單交他
經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失誤此佈
甲辰年 十一月初一日 省城大新街安和泰啟



時款金銀眼鏡 鑲石各石戒
珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡
五色眼鏡肉金 修鑲鐘表各等
唐洋金器作鑽 精鑲鑽石戒指
本號前在中環十餘年現遷回上環
大馬路二奶巷口一百九十二號門
牌即日舖位 貴客光顧請移玉
步是荷 成安號謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創如意油丸散選料精製各項膏丹丸
散其功效驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒
我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利快人貽害非淺本堂
於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬
門牌貳百貳十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
為應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸
追風蘇合丸 參茸衛生丸 驅毒寧坤丸 甘露午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶 萬應如意茶
光緒廿五年 四月廿四日 省城佛嶺 太和堂黃祥華啟

安恒火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保
護來往中外通商各港口岸輪船船隻船上
金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無不
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
貨者現未理妥此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人關寶隆 謹啟



廣智錄

甲辰拾三月初一日
香港華字日報附錄

唐字調音

此書句法係莫君文暢編輯經華民政務司司大人批評當經通行披覽此書宜其有用又經將此書給與工人照唐字音當面誦讀經讀之得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城音韻調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英音正音句法易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人信票章各等格式專為利便初學英語並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員式五仙以爲數字句而計價值甚廉誠乃得法者用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻必究
甲辰年 七月初九日 十廿七
(代買處) 聚珍書樓 別發公司
英華書莊 文裕堂 聚文閣
中環水車館後街總發售處
錦福書坊謹啟

花宮廟奇案 第十回 七三 香港華字日報刊 復刻必究

乘機出洞心中自問曰蘇伯言語安詳豈是知我兩人之私情者哉惟此後每日必親見伯夫人倒藥水與蘇伯時於懷中出小瓶以將蘇伯取白色粒粒融於杯中乃與吸飲伯夫人則舉動自如大理模伯則必面上失色心內突突亂跳歸臥房後心中暗付蘇伯既知其妻之私情必欲伺機毒殺以全業囑咐則自己將來墮羅蘭氏亦有詞可托念至此復又躍躍然喜忽又念伯夫人既毒斃其夫後無論有無家業必替蘇伯嫁與不如意必舉與同謀念至此則又慄慄然懼又念伯夫人替其夫面軟語柔情無限憐愛轉面則則謂毒杯中神色自若行所無事蘇以一劍一鎗殺人向不爲狼乃便之緩緩而死最爲險毒此等婦人又令人惕然長總之羅蘭氏之婚斷難割捨伯夫人斷不可與偕老警尋機會絕之次早見伯夫人密謂之曰僕見卿下毒心殊怯懼若有洩漏則殆矣伯夫人笑曰誰則知之大理模伯曰恐被醫士驗出形跡

雜誌

青井隨筆

尤物買禍
玩好之物久而爲妖往往有之上海華亭縣有骨董鬼日於上物色一白定爐需價六兩一足稍損遂貶其價以一百獲之携向玉店去其足轉售顧亭林得四十金復售董元宰增至六十金又轉售顧亭林項氏益至二百五十金無何而程季白之事起矣程性嗜古惟以名不以實聞定爐之名必欲得之輪價至八百金值意劇時機爐至京師補一中書秩每快爐爲奇貨同列忌之因問之魏忠賢遣人求之不得遂誣以謀逆下獄身死古不云平匪夫無罪懷璧其罪是可知也夫關亭之帖殉葬昭昭猶爲人發流在人間蔡萬墨迹鍾繇心經心血卒不可得後乃破棺而取前哲尚不能寶其鍾繇之帖古者尙其鑒焉
所愛世之嗜古者尙其鑒焉
松江朱旅溪向書家藏有宋徽宗內府白玉杯三具其一一名教子昇天內外光潤絕無瑕瑕杯口三面高聳蟬頭出焉真神物也二名八面威風三則單螭外多花紋甚細瑩白甚於教子而神精進向爲至寶其家迫迫書院後其孫少愚成文石先生以價贖歸而單螭杯在少愚處者亦爲司成所奪矣司成無子以弟太學君之子爲子而寶器仍屬文石夫有乃而失之者其可哀矣太學君之子爲子而寶器仍屬文石夫有乃而失之者其可哀矣
者乃認太學君於新平湖令逮至閩屏屏瓜分其有陸有顯者曰兩玉杯至太學君遺棄重取獻之出太學於獄後四十一年太學之子本於成進士適陸之孫諱鍾奇者以案波累松江守留鍾奇於獄陸氏歸陸於朱鍾奇獲免本治有鑒於前以杯設祭其父即於像前碎其杯以杜後患

世界電報

電報之用人皆習然不察而不知其用之廣有莫與之京者計每日二十四點鐘內地球上傳電者約有一百萬起據昨午地球上電報總結而計一年內共有三百六十四兆八千四百八十四萬七千四百七十四起其中用電報者以英國爲首屈一指共有九十二兆四十七萬一千起次則爲美國共九十一兆三十九萬一千起又其次則爲法國共四十八兆一十一兆四千一百五十一起自德俄澳比意以下姑無論焉
名藥源流
金雞納木出於南美洲其苦實之白霜土人己能得之後經化學家放驗知爲治瘧疾寒熱病之要藥也其物不多乃移植於印度錫蘭等處一千九百零二年印度產出數爲二萬七千一百三十六磅克留巴出口數爲四萬三千七百五十五磅故法國格致報亦謂金雞納生料在克留巴四十四兆七十七萬六千磅印度三兆零二萬磅錫蘭四十四兆七十七萬六千磅共計十八兆七千八百七十七磅可成霜八十六萬一千磅有奇也蓋昔者二處一英之倫敦一荷蘭之安斯得達也

鹿角酒食店

- | | | |
|---------------------|-----------|---------|
| 十二月一日小食十二點至三點每位收銀九毫 | ○第一 黃豆湯 | ○第十 煨茨仔 |
| ○第二 凍西魚 | ○第十一 椰菜 | |
| ○第三 扒牛扒 | ○第十二 架倫且糕 | |
| ○第四 鴨春連厘 | ○第十三 會波羅 | |
| ○第五 參步猪排 | ○第十四 架明 | |
| ○第六 燒乳雞 | ○第十五 糖茶 | |
| ○第七 焗火腿 | ○第十六 牛奶 | |
| ○第八 凍肉 | ○第十七 之士 | |
| ○第九 架厘蝦 | ○十八 鮮果 | |
| 大食五點至九點每位收銀壹圓 | ○十一 煨茨仔 | |
| ○第一 惹米雞絲湯 | ○十二 路青豆 | |
| ○第二 火腿蝦會魚 | ○十三 糖羌布甸 | |
| ○第三 青豆會白鴿 | ○十四 會橙 | |
| ○第四 吉列雞 | ○十五 餅仔 | |
| ○第五 蝦巴地 | ○十六 架明 | |
| ○第六 菌會肉丸 | ○十七 糖茶 | |
| ○第七 燒羊手 | ○十八 牛奶 | |
| ○第八 焗火腿 | ○十九 之士 | |
| ○第九 凍元腸 | ○二十 鮮果 | |
| ○第十 架厘蝦子 | | |

淺水輪船

啓者茲有新淺水小輪船一艘長七十英尺闊十四英尺深六英尺配重客貨頭尾均分食水三英尺每點鐘能行十呎半海里現欲出沽或租與人如有 富商合意者請至海傍同益碼頭對本公司寫字樓面議可也
光緒三十年 十一月三十日 和順輪船公司謹啓

太古洋行
倫敦蘭加射火險
雷亦時千除火險
定家
險水倫科殊地列并
巴列天公司火險
柯厘仁公司火險

中國各處火險
承保通商
埠外所有內
地並港口招
人承辦代理

徐善亭

鎮牙館在新公司後便第十四號門牌此佈
丁酉年 元月初五日 同平士

中華輪船有限公司聚會告白

啓者本公司定期十二月初十日十二點鐘在德輔道中門牌二十號二樓總寫字樓第二屆常務聚會屆期敬請 各股東齊集以便省覽結冊數目仰希 光臨是荷
甲辰年 十一月廿五日 總司理人徐善亭謹啓

第一偵探小說黑珍珠案(每部二角)
奇巧
華字日報館三樓
威靈頓街聚珍書樓
處售
荷李活道
文裕堂
聚文閣
英華書莊
理文軒
文經閣
寶雲樓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城西門外廣安堂藥舖內受業美國醫士二位姑娘醫術門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約輪船醫生賴姑娘同給書准出濟世茲在本港接生多年般戶家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第廿四號三樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啟 活且士

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文并注字譯以華以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚特重加增訂用西紙刊印最便於學英語者英文者每本取價壹元其中所用平上去入聲調音所切之聲俱與英學吻合且讀法一備詳其欲得善師者求通其簡者將此書閱之一目瞭然初學之梯也
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 英華書莊 雙門底聚珍書樓 74號

福安洋面火險保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船貨物本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當諸君光顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月初五日 正司理人 吳秀生 謹啟 副司理人 余竹生 謹啟

洋面火險保險有限公司

啟者本行代理洋面火險保險多年專保輪船貨物往來各通商口岸岸上屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當諸君光顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿六年 正月初六日 聚珍書樓行啟

香港洪桂昌擅醫正印

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈除毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包愈止瀉 限日愈陰陽大瘡 限三日包消疔瘡
限廿日包脫痔漏 限三日包愈喉痛 限廿日包愈爛鼻
限七日包除眼膜 限廿日消癰疽 限七日包好紅腫眼
限廿日包消瘰癧 限七日包愈疔瘡 限七日止面由行
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有善人絕嗣則天祿之 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張
架刺威治火燭燕梳廣告
本公司現請鄭君非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請與伊面商或移玉至舊鴨咀街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年 七月 廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啟

行沙打火燭保險公司

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當貴客光顧請移 到本公司面議亦可至於保費則有本行收條由本辦房看人到取方為實據此佈
千寅年 十一月 廿六日 好時洋行謹啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文咸街後便即三十四號華會禮堂頂樓轉轉應召不拘早晚均可到本醫室掛號候診特此佈聞
醫生林華氏啟

省港洪桂昌珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛淋瀝白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫有陸天賦 好眼藥藥藥藥上環大馬路開張

潘蘭史集

潘蘭史所著詩文詞游記全稿總名說劍堂集共十四種分裝六大本取價一元在華字報館三樓發售

義記洋貨

啟者本號專辦各港各色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第廿四號面商可也
庚子年 五月初四日 義記啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油桶鐵罐大小鍋鏟水銀鏡洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年 五月初四日 和發號謹啟 且一賀

行沙打火燭保險公司

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由康珍公司代理專保岸上各屋宇貨物傢私貨物傢私等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當諸君光顧請移玉至澳門龍崗街第二十六號門牌康珍公司本分局代理或向康珍公司買辦李沐生面議價甚相宜此佈
千寅年十一月廿六日 時好公司啟

何樂琴

統治大小內外兒婦接生等及奇難雜症館在中環大道中華商會對面五十號奇新二樓

本館告白

啟者本館影印多如取貨價銀兩等事為無手厚爾一概與本館無涉 再者本館派報工件時有更換或印刷同鄉諸人代深如有漏送報紙請即向人通知妥為送閱此佈
戊戌年 二月 吉日 華字日報館謹白

各種編輯最新書籍發售

佳入奇遇	七毫	學校管理法問答	二毫
經國美談	五毫	普通博物問答	三毫
夢遊二十一世紀	五毫	地文學問答	三毫
奪嫡奇冤	五毫	富國學問答	一毫
華生包探案	二毫	生理學問答	二毫半
案中案	二毫	世界歷史問答	二毫半
環遊月球	三毫	中國歷史問答	二毫半
繡像小說一至廿一	三毫半	物理學	二毫
吟邊燕語	三毫半	生理學	二毫
廣長舌	三毫	法語沙選	五毫
日本近世傑傑小史	五毫	華英繙譯捷訣	五毫
拿破崙傳	四毫	國文初級教科書	三毫
納爾遜傳	三毫	廿日可通中國文法	三毫
關地名傳	一毫半	地球韻言	二毫
瀛寰全志附圖	二員	普通學歌訣	一毫
克萊武傳	三毫	識字貫通法指針	一毫
西洋歷史教科	五毫	小學韻語	七仙
中國歷史教科	一員	農語	一毫
生理學教科	二毫半	讀書法	一毫
算學教科	二毫	普通珠算課本	一毫
國文教科第一	一毫半	理財學精義	四毫
國文教科第二	二毫	算數學	一員
國文教授法第二	二毫	最新化學	九員
最新中國史	四毫	政治通鑑	一員
歐洲最近政治史	五毫	群學群言	二員五
義大利獨立戰史	四毫	英文讀本	一員二
飛獵獨立戰史	三毫	日俄戰紀一至六	二毫半
法國革命戰史	五毫	東方雜誌一至九	二毫半
普奧戰史	五毫	俄羅斯卷一	四毫
美國獨立戰史	四毫	俄羅斯卷二	四毫
尼羅海戰史	二毫半	俄羅斯卷三	六毫
世界近世史	八毫	普通新歷史	二毫
蘇格蘭獨立史	二毫	世界文明史	六毫
法蘭西史	三毫	埃及近世史	四毫半